

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Cale sèche NGCC Smith	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3006-12R313/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client F3006-12-R313	Date 2012-11-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-005-14929	
File No. - N° de dossier QCL-2-35439 (005)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-16	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lachance, Paul	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl005
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2825 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTERE DES PECHEES ET DES OCEANS F.C.G. SMITH 101 BLVD CHAMPLAIN QUEBEC Québec G1K7Y7 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée 2013-03-15	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Veillez apporter à l'invitation ci-dessus mentionnée la modification suivante :

Q15: Quel est la surface de peinture qui est au métal à nue?

R15: Impossible de savoir d'avance la surface du métal à nue. Ceci sera traité comme imprévu à l'inspection interne des réservoirs. Prière de soumissionner un prix pour un profil d'accrochage sur la peinture restante à 100% et soumissionner un prix pour une préparation du métal à nue par 30cm² (~ pied²) pour un total de 4m².

H.D-10.1

Q16: Pouvez-vous expliquer l'absence de réservoirs d'eau potable entre les couples (membres) 3 et 4 sur le plan de capacité ?

Est-ce qu'on soumissionne seulement sur les deux réservoirs d'eau potable entre les couples 18-20 ?

R16: Les réservoirs d'eau potable arrière ne sont pas inclus dans les dessins.

Les dimensions des réservoirs situés entre les membres 3 et 5 bâbord et tribord sont : 193 cm (~76'') hauteur X 122 cm (~48'') largeur X 122cm (~48'') longueur. Soumissionnaires à coter pour le revêtement tel que spécifié pour les réservoirs à eau potable avant.